

## تسجيل المنظمات غير الحكومية: كيفية التسجيل في العراق الاتحادي

يمكن الاطلاع على إجراءات التسجيل والنماذج الخاصة بدائرة المنظمات غير الحكومية في جمهورية العراق على الرابط التالي:

<http://www.ngoao.gov.iq>

### نصائح للمنظمات غير الحكومية:

- أولاً: قم بملء وتقديم نموذج تسجيل المنظمات الدولية غير الحكومية.
- ثانياً: قم بتقديم دليل موثق ومصدق حسب الأصول على أن المنظمة الدولية غير الحكومية مسجلة كمنظمة غير حكومية غير هادفة للربح في بلدها الأصلي ، يجب أن تكون هذه الوثيقة:
  - مصدقة من السفارة / القنصلية العراقية في بلد الأصل للمنظمات الدولية غير الحكومية الدولية.
  - أن تكون مترجمة من قبل وكالة ترجمة معتمدة (مثل: رابطة المترجمين العراقيين ، كلية الآداب / قسم الترجمة، القنصلية ووزارة الخارجية).
- ترجمة اللوائح الداخلية للمنظمات غير الحكومية الأجنبية إلى العربية. كما ستحتاج هذه الترجمات إلى ختم السلطة العراقية. نسخة من التوكيل الرسمي للمدير القطري للمنظمات غير الحكومية
- خطاب تفويض من صادر من المقر الرئيسي للمنظمة الأجنبية فوض الشخص الممثل في العراق.
- بيان مفصل بالأهداف / الأنشطة التي تسعى المنظمة إلى تحقيقها في العراق مكتوباً في نموذج الخطاب الرسمي الخاص بالمنظمة غير الحكومية.
- نسخة من بطاقات هوية الموظفين العراقيين وجوازات سفر الموظفين الأجانب مع تأشيرة الدخول إلى العراق وتصاريح الإقامة ، إن وجدت.
- عنوان المكتب الرئيسي للمنظمة الدولية غير الحكومية في العراق، مصدق عليه من قبل سلطة مختص، عادة ما يكون المختار المحلي.
- خطاب التزام بالاحتفاظ بسجلات المنظمات غير الحكومية (خطاب باللغة العربية يؤكد أن منظمك غير الحكومية تمتلك السجلات المنصوص عليها في المادة 18 من قانون المنظمات غير الحكومية). يرفق الخطاب في النموذج الرسمي تحت اسم المنظمة غير الحكومية باللغتين العربية والإنجليزية.

تنويه: يجب ترجمة جميع الوثائق غير العربية من قبل وكالة ترجمة معتمدة